

-J./L./-

TERRITOIRE DU RUANDA-URUNDI
SERVICE DES A.I.M.O.

USUMBURA

, le
, de

-4. IX 1956

RUANDA-URUNDI GEBIED

(1) N° 211/ 07464/3.708.-

11.9.56
H409/A.1.

✓ TRANSMIS copie pour information à Monsieur
l'Administrateur de Territoire de et à ASTRIDA

Réf. n° :

Annexe :
Bijlage :

Objet :
Voorwerp :



Usumbura, le -4. IX 1956

POUR LE VICE-GOUVERNEUR GENERAL,
GOUVERNEUR DU RUANDA-URUNDI,

P.O.

LE DIRECTEUR DES A.I.M.O.,
I. REISDORFF.

Dossier KINYAMUJUGU Léonidas.

Monsieur KINYAMUJUGU Léonidas
c/o M. l'Administrateur de Territoire
de et à
A S T R I D A . -

Monsieur,

En réponse à votre lettre du 8 Août 1956, j'ai
l'honneur de vous informer que la question de la vente de
vos biens est à l'examen au Parquet de Kigali.

Il ne m'est pas possible, en conséquence,
d'intervenir en votre faveur.

Veillez agréer, Monsieur, l'assurance de ma
considération distinguée.-

POUR LE VICE-GOUVERNEUR GENERAL,
GOUVERNEUR DU RUANDA-URUNDI,
LE SECRETAIRE PROVINCIAL,
P. LEROY.-

(1) Rappeler dans la réponse la date et le numéro — In het antwoord nummer en dagtekening vermelden.

Astrida , le 22 août 1956
, de

RUANDA-URUNDI GEBIED

(1) N° 3379 /A.I.

Réf. n° : 2II/70I6/3.49I
du 16.8.1956.

Annexe
Bijlage :

Objet
Voorwerp :

KINYAMUJUGU Léonidas.

Monsieur le Vice-Gouverneur Général
Gouverneur du Ruanda-Urundi

à
U S U M B U R A . -

Monsieur le Vice-Gouverneur Général,

Suite à votre lettre émarginée, j'ai l'honneur de porter à votre connaissance que les allégations du nommé KINYAMUJUGU Léonidas sont exactes. Il a en effet été condamné par le Tribunal de la Résidence à un an de S.P.P. du chef de détournement au détriment de la chefferie Buyenzi. Il doit en outre payer à titre de Dommages-Intérêts la somme de 9.403 Fr.

Le Parquet nous a donné ordre de faire un inventaire de ses biens. Cet inventaire a été fait et transmis au Parquet de Kigali. Nous attendons les ordres du Parquet pour procéder à la vente publique de ses biens.

L'Administrateur de Territoire,
ACKERMAN Fr,

(1) Rappeler dans la réponse la date et le numéro --- In het antwoord nummer en dagtekening vermelden.

15
11/15

copy: KINYAMUYU

File No 211/2016/3291

du 16-2-56

M. E. V. 9.9.

No 1 -

Mu'ha veta le hte mas
gre ju. A. T. J. A. v. 20
allegation
que les d'iver ole nom me
Kinyamuyu de mider non
rester. Ya en y'at the em
forme pour le Y. B. de la
vidence a un an ole ~~pre~~
P. P. de ch'ole de hument
u ole friment ole de ~~le~~
village: ole ole en aker
Muyu a f. K. de D. T.
nom me ole 9/4/56.
Poulet non ole ole
force un un vent ole
ficom. ole un vent

A.L.-

TERRITOIRE DU RUANDA-URUNDI
SERVICE DES A...M.O.

, le
, de

RUANDA-URUNDI GEBIED

(1) N° 21107016 /3.491.

TRANSMIS copie pour information à Monsieur
l'Administrateur de Territoire de & à ASTRIDA.
en lui demandant de vouloir bien me faire tenir
un résumé de cette affaire.

Réf. n° :

Annexe
Bijlage

Objet
Voorwerp

21.8.56
3961/A.1

Usumbura, le 16. VIII 1956
POUR LE VICE-GOUVERNEUR GENERAL,
GOUVERNEUR DU RUANDA-URUNDI,

P.O.
POUR LE DIRECTEUR DES A.I.M.O.
LE CHEF DU 1er BUREAU, a.i.
R. JANSSENS

Arnaud

- Copie -

Usumbura, le 8 août 1956.

Agréez Monsieur le Vice-Gouverneur Général du Ruanda-Urundi
Par votre dévouement cette petite lettre que je vous présente, veuillez
la recevoir par votre amabilité. Comme vous êtes confié à diriger ce
peuple du Ruanda-Urundi.

Je le sais toujours que je suis du nombre de vos enfants du Ruanda-Urundi.
Je me donne tout particulièrement à vous et tous mes enfants. Soyez éter-
nellement notre père.

J'ai été greffier du Tribunal Ind... et après j'ai fait un compte et j'ai
trouvé qu'il me manquait une somme de 9.403 frs.

En ce temps là j'ai été fait prisonnier pendant un an et 7 jours. Après
être délivré le Parquet m'a obligé de payer toute cette somme. Je l'ai
dit que je ne peux pas la trouver -

Alors il a obligé d'acheter ma propriété et ma maison

Je n'ai pas de vaches. Je ne désire en même temps que le règlement de
l'Etat ne soit fait.

Veillez me donner le Vice-Gouverneur Général un conseil qui nous aidera
à vivre convenablement mes enfants, ma femme et moi. Que vous soyez leur
Père. J'ai recours en vous soyez notre Père. Vous avez le pouvoir de sauver
tous mes cinq enfants. Soit qu'on achète ma propriété soit qu'on ne l'a-
chète pas procurer moi votre conseil, je vous le demande.

Merci d'avance
KINYAMUJUGU Léonidas
Territoire d'Astrida.